Parlament Ewropew
2019-2024

Kumitat għas-Sajd

2023/0163(COD)

29.11.2023

OPINJONI

tal-Kumitat għas-Sajd

għall-Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1406/2002
(COM(2023)0269 – C9-0190/2023 – 2023/0163(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Clara Aguilera

PA_Legam

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Fl-2002, ir-Regolament (KE) Nru 1406/2002 stabbilixxa l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (EMSA) sabiex issaħħaħ il-qafas legali tal-UE fir-rigward ta' żewġ objettivi ewlenin: li jiġi stabbilit livell għoli ta' sikurezza marittima fl-Unjoni kollha u li jiġi evitat it-tniġġis u jkun hemm reazzjoni għalih. Minn mindu ġie adottat, dan ir-Regolament ġie sussegwentement modifikat, iżda wara l-evalwazzjoni esterna mwettqa fuq l-EMSA fl-2017, ġie konkluż li kien meħtieġ li jiġi adottat regolament ġdid.

Konsegwentement, l-għan tal-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (COM(2023)269 final) huwa li tadatta l-mandat tal-EMSA għall-iżviluppi l-ġodda tal-leġiżlazzjoni tal-UE, tal-komunità xjentifika, tas-settur marittimu u tal-prijoritajiet soċjali u ambjentali. B'mod partikolari, l-Aġenzija kienet qed twettaq kompiti li ma kinux fir-regolament preċedenti, u għalhekk huwa importanti li dawn jiġu aġġornati wkoll filwaqt li tiġi pprovduta ċerta flessibbiltà sabiex ikunu jistgħu jiġu indirizzati l-ħtiġijiet futuri tas-settur marittimu.

Għal din ir-raġuni, ir-rapporteur tappoġġja r-Regolament u tixtieq tiġbed l-attenzjoni għall-punti li ġejjin:

- ir-rapporteur tqis li l-proposta għal regolament għandha tirreferi għal "attivitajiet marittimi" u mhux għal "trasport marittimu" meta tindirizza l-kompiti relatati mas-sikurezza marittima. Is-settur tas-sajd għandu impatt ekonomiku u soċjali importanti fl-UE, u mhux biss joħloq il-ġid u l-impjiegi iżda għandu rwol ewlieni fil-provvista tal-ikel. Għalhekk, dan ma jistax jiġi injorat, u speċjalment meta s-sajd jitqies bħala attività marittima perikoluża ħafna u meta ħafna mill-aċċidenti rreġistrati mill-EMSA jinvolvu bastimenti tas-sajd.

  Barra minn hekk, ir-rapporteur tqis li l-EMSA għandha tintervjeni, tirrapporta u tirreġistra data fir-rigward ta' diżgrazzji u inċidenti marittimi li jinvolvu kwalunkwe tip u kwalunkwe daqs ta' bastiment. S'issa, l-Aġenzija tagħmel dan biss meta l-bastiment involut ikun itwal minn 15-il metru jew jekk bastiment iżgħar ikun involut f'aċċident ma' bastiment ta' 15-il metru jew aktar. 85 % tal-bastimenti tas-sajd fl-UE huma inqas minn 12-il metru u huma dawk li jiffaċċjaw aktar riskji għas-sikurezza peress li ma għandhomx spazji protettivi u huma vulnerabbli mmens għal kundizzjonijiet tat-temp severi u tagħmir tas-sajd tqil.

- ir-rapporteur tqis li biex jinkiseb livell għoli, uniformi u effettiv ta' sikurezza marittima, huwa essenzjali li jiġu żgurati kundizzjonijiet aħjar ta' sikurezza u tax-xogħol għall-ħaddiema. Is-sajjieda b'mod speċifiku jiffaċċjaw riskji serji għas-saħħa u s-sikurezza normalment minħabba nuqqas ta' sensibilizzazzjoni u taħriġ tal-persunal dwar is-sikurezza. Għaldaqstant, l-EMSA għandha taħdem fuq l-armonizzazzjoni ta' kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-għajxien adegwati għas-sajjieda, kif ukoll miżuri ta' sikurezza abbord fi kwalunkwe tip ta' bastiment. Għandha tipprovdi wkoll taħriġ effettiv rigward is-sikurezza, id-diġitalizzazzjoni u l-attivitajiet nawtiċi u tas-sajd. Barra minn dan, huwa essenzjali li jiġi żgurat ir-rikonoxximent reċiproku taċ-ċertifikati u li tiżdied il-kooperazzjoni bejn is-sistemi edukattivi tal-Istati Membri.

- ir-rapporteur tqis li l-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija għandu jinkludi rappreżentant wieħed tal-Parlament Ewropew li ma għandux ikollu drittijiet tal-vot. Fir-Regolament dwar il-Kontroll tas-Sajd (COM(2018)0368 – C8-0238/2018 – 2018/0193(COD)) din il-possibbiltà diġà ġiet inkluża, u għalhekk, sabiex tinżamm il-koerenza fi ħdan l-Aġenziji Ewropej, għandu jittieħed l-istess approċċ hawnhekk.

- ir-rapporteur tqis li l-proposta għandha tistabbilixxi l-ħtieġa tal-Aġenzija li ssaħħaħ id-dimensjoni soċjali tas-settur tas-sajd u jkollha indikaturi soċjali biex tivvaluta jekk l-aspetti soċjali humiex qed jitqiesu meta tassisti lill-Kummissjoni Ewropea fl-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni tagħha.

EMENDI

Il-Kumitat għas-Sajd jistieden lill-Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu, bħala l-kumitat responsabbli, biex jieħu inkunsiderazzjoni dan li ġej:

Emenda 1

Proposta għal regolament
Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(1) Ġew adottati għadd ta' miżuri leġiżlattivi fl-Unjoni sabiex jittejbu s-sikurezza u s-sigurtà marittima, tiġi promossa s-sostenibbiltà, billi jiġi pprevenut ukoll it-tniġġis, u bid-dekarbonizzazzjoni tat-tbaħħir, u jiġi ffaċilitat l-iskambju ta' informazzjoni u d-diġitalizzazzjoni tas-settur marittimu. Sabiex tkun effettiva, din il-leġiżlazzjoni jenħtieġ li tiġi applikata b'manjiera xierqa u uniformi fl-Unjoni kollha. ***Din tiżgura*** kundizzjonijiet ekwi, ***tnaqqis tad-distorsjoni*** tal-kompetizzjoni li tirriżulta minn vantaġġi ekonomiċi li jitgawdew minn vapuri li ma humiex konformi mar-regoli u ***tippremja*** lill-partijiet marittimi serji.	(1) Ġew adottati għadd ta' miżuri leġiżlattivi fl-Unjoni sabiex jittejbu s-sikurezza u s-sigurtà marittima, tiġi promossa s-sostenibbiltà, billi jiġi pprevenut ukoll it-tniġġis, u bid-dekarbonizzazzjoni tat-tbaħħir ***u ta' attivitajiet marittimi oħra bħas-sajd***, u jiġi ffaċilitat l-iskambju ta' informazzjoni u d-diġitalizzazzjoni tas-settur marittimu. Sabiex tkun effettiva, din il-leġiżlazzjoni jenħtieġ li tiġi applikata b'manjiera xierqa u uniformi fl-Unjoni kollha. ***Dan jiżgura*** kundizzjonijiet ekwi, ***inaqqas id-distorsjoni*** tal-kompetizzjoni li tirriżulta minn vantaġġi ekonomiċi li jitgawdew minn vapuri li ma humiex konformi mar-regoli u ***jippremja*** lill-partijiet marittimi serji.

Emenda 2

Proposta għal regolament
Premessa 1a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(1a) Is-settur tas-sajd għandu rati għoljin ta' aċċidenti, li għandhom ukoll livelli għoljin ta' mortalità, u r-rwol importanti tat-taħriġ tas-sajjieda f'dak li għandu x'jaqsam mas-sikurezza tax-xogħol.

Emenda 3

Proposta għal regolament
Premessa 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(5a) Kif iddikjarat fir-riżoluzzjoni adottata mill-Parlament Ewropew fis-16 ta' Settembru 2021 dwar l-attrazzjoni ta' ġenerazzjoni ġdida ta' ħaddiema lejn l-industrija tas-sajd u l-ħolqien ta' impjiegi fil-komunitajiet kostali, huwa essenzjali li jittejbu l-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-għajxien abbord, kif ukoll is-sikurezza u l-ħtieġa li jiġu mmonitorjati u evitati l-inċidenti u l-aċċidenti fuq il-baħar. Il-mandat tal-EMSA jenħtieġ li jiġi estiż għal dawk il-bastimenti tas-sajd fejn għad hemm tħassib sinifikanti dwar is-sikurezza, billi jiġu inklużi l-monitoraġġ u r-rappurtar ta' inċidenti u aċċidenti fuq il-baħar, li bħalissa mhumiex koperti mir-Regolament tal-EMSA, jiġifieri aċċidenti serji u fatali li jinvolvu bastimenti tas-sajd żgħar.

Emenda 4

Proposta għal regolament
Premessa 9

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(9) Dawn l-objettivi jenħtieġ li jiddefinixxu l-oqsma tal-involviment tal-Aġenzija fl-appoġġ lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri b'assistenza teknika u operazzjonali sabiex jiġu implimentati l-politiki tal-Unjoni fil-qasam marittimu.	(9) Dawn l-objettivi jenħtieġ li jiddefinixxu l-oqsma tal-involviment tal-Aġenzija fl-appoġġ lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri b'assistenza teknika u operazzjonali sabiex jiġu implimentati l-politiki tal-Unjoni fil-qasam marittimu ***kif ukoll il-kooperazzjoni tagħha ma' aġenziji oħra tal-UE bħall-EFCA***.

Emenda 5

Proposta għal regolament
Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(10) Għall-kisba xierqa ta' dawn l-objettivi, huwa xieraq li l-Aġenzija twettaq kompiti speċifiċi fil-qasam tas-sikurezza marittima, is-sostenibbiltà, id-dekarbonizzazzjoni tas-settur marittimu, is-sigurtà marittima u ċ-ċibersigurtà, is-sorveljanza marittima u l-kriżijiet marittimi u l-promozzjoni tad-diġitalizzazzjoni u l-faċilitazzjoni tal-iskambji tad-data fil-qasam marittimu.	(10) Għall-kisba xierqa ta' dawn l-objettivi, huwa xieraq li l-Aġenzija twettaq kompiti speċifiċi fil-qasam tas-sikurezza marittima, ***il-prevenzjoni tat-tniġġis mill-vapuri,*** is-sostenibbiltà, id-dekarbonizzazzjoni tas-settur marittimu, is-sigurtà marittima u ċ-ċibersigurtà, is-sorveljanza marittima u l-kriżijiet marittimi u l-promozzjoni tad-diġitalizzazzjoni u l-faċilitazzjoni tal-iskambji tad-data fil-qasam marittimu. ***Hija u twettaq dawn il-kompiti, jenħtieġ li l-Aġenzija tagħti attenzjoni lill-ispeċifiċitajiet tat-tipi differenti ta' attivitajiet marittimi b'attenzjoni speċifika lill-kundizzjonijiet applikabbli għas-settur tas-sajd.***

Emenda 6

Proposta għal regolament
Premessa 11a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(11a) Jenħtieġ li l-Aġenzija tagħti attenzjoni speċjali lis-settur tas-sajd meta twettaq il-kompiti tagħha, peress li dan għandu impatt ekonomiku u soċjali importanti fl-UE. B'mod partikolari, il-bastimenti tas-sajd u l-ħaddiema huma vulnerabbli mmens għar-riskji tas-sikurezza marittima u għandhom rwol rilevanti fit-tranżizzjoni ekoloġika.

Emenda 7

Proposta għal regolament
Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(14) Fir-rigward tas-sikurezza marittima, l-Aġenzija jenħtieġ li tiżviluppa approċċ proattiv ***fid-determinazzjoni*** tar-riskji u tal-isfidi tas-sikurezza li abbażi tagħhom jenħtieġ li tippreżenta lill-Kummissjoni rapport kull 3 snin dwar il-progress ***fis-sikurezza*** marittima. Barra minn hekk, l-Aġenzija jenħtieġ li tkompli tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, speċjalment fl-oqsma tal-obbligi tal-Istat tal-bandiera u tal-port, l-investigazzjoni tal-aċċidenti tal-baħar, il-leġiżlazzjoni dwar is-sikurezza tal-vapuri tal-passiġġieri, l-Organizzazzjonijiet Rikonoxxuti u t-tagħmir tal-baħar. Fl-aħħar, l-Aġenzija jenħtieġ li jkollha rwol proattiv fl-assistenza ***għall-iskjerament*** ta' vapuri tal-wiċċ awtonomi u awtomatizzati marittimi, filwaqt li huwa importanti wkoll li tinġabar aktar data fil-qasam tat-taħriġ u ċ-ċertifikazzjoni għall-baħħara u l-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Marittimu (MLC, 2006).	(14) Fir-rigward tas-sikurezza marittima, l-Aġenzija jenħtieġ li tiżviluppa approċċ proattiv ***fl-identifikazzjoni*** tar-riskji u tal-isfidi tas-sikurezza ***għal bastimenti ta' kwalunkwe tip u daqs*** li abbażi tagħhom jenħtieġ li tippreżenta lill-Kummissjoni ***u lill-Parlament Ewropew*** rapport kull 3 snin dwar il-progress ***li jkun sar fil-qasam tas-sikurezza*** marittima. ***Meta l-Aġenzija tiddikjara f'rapport il-ħtieġa ta' standards ġodda ta' sikurezza, l-implimentazzjoni ta' dawn ir-rekwiżiti l-ġodda jenħtieġ li titħaffef sabiex jiġi evitat dewmien twil bejn ir-rikonoxximent uffiċjali tal-kwistjoni u l-impatt fuq il-bastimenti u, jekk ikun hemm bżonn, għandha tkun segwita minn proposta leġiżlattiva.*** Barra minn hekk, l-Aġenzija jenħtieġ li tkompli tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, speċjalment fl-oqsma tal-obbligi tal-Istat tal-bandiera u tal-port, l-investigazzjoni tal-aċċidenti tal-baħar, il-leġiżlazzjoni dwar is-sikurezza tal-vapuri tal-passiġġieri, l-Organizzazzjonijiet Rikonoxxuti u t-tagħmir tal-baħar. Fl-aħħar, l-Aġenzija jenħtieġ li jkollha rwol proattiv fl-assistenza ***għall-użu*** ta' vapuri tal-wiċċ awtonomi u awtomatizzati marittimi, filwaqt li huwa importanti wkoll li tinġabar aktar data fil-qasam tat-taħriġ u ċ-ċertifikazzjoni għall-baħħara u l-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Marittimu (MLC, 2006). ***Fl-aħħar nett, jenħtieġ li l-Aġenzija taħdem favur ir-rikonoxximent reċiproku taċ-ċertifikati tat-taħriġ u tas-sikurezza tas-sajjieda u tal-baħħara sabiex jittejbu l-opportunitajiet kummerċjali filwaqt li tiżdied il-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri, aġenziji oħra, u l-moviment liberu tal-forza tax-xogħol.***

Emenda 8

Proposta għal regolament
Premessa 14a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(14a) Jistieden lill-Kummissjoni tittrasponi l-Konvenzjoni Internazzjonali tal-IMO dwar Standards ta' Taħriġ, Ċertifikazzjoni u Għassa għall-Persunal tal-Bastimenti tas-Sajd (STCW-F 1995), fid-dritt tal-UE sabiex jinkiseb qafas armonizzat għal livell minimu ta' taħriġ tas-sajjieda fl-Ewropa.

Emenda 9

Proposta għal regolament
Premessa 14b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(14b) Fir-rigward tal-bastimenti tas-sajd, il-mandat tal-EMSA jenħtieġ li jiġi estiż biex jinkludi monitoraġġ regolari u informazzjoni statistika sistematika, armonizzata fil-livell tal-UE, dwar inċidenti u aċċidenti li jinvolvu bastimenti li d-Direttiva 2009/18/KE ma tkoprihomx. Permezz tal-monitoraġġ u l-valutazzjoni tal-bidliet f'dawn iċ-ċifri, b'mod partikolari fir-rigward taż-żoni ġeografiċi, il-flotot u l-irkaptu tas-sajd li jintuża, se jkun possibbli li jinstabu soluzzjonijiet biex tittejjeb, titnaqqas u tiġi evitata l-okkorrenza tal-aċċidenti, b'mod partikolari f'bastimenti tas-sajd lokali u kostali.

Emenda 10

Proposta għal regolament
Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(17) F'dan ir-rigward, filwaqt li l-Aġenzija jenħtieġ li tkompli tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[25], jenħtieġ li hija tkompli tassisti fl-implimentazzjoni tal-miżuri regolatorji l-ġodda għad-dekarbonizzazzjoni tas-settur tat-tbaħħir, bħala riżultat tal-pakkett leġiżlattiv "Lesti għall-mira ta' 55 %", bħar-Regolament [..] dwar l-użu ta' fjuwils rinnovabbli u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju fit-trasport marittimu u l-elementi relatati mat-tbaħħir tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[26] li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra fil-Komunità. L-Aġenzija jenħtieġ li tkompli tkun fuq quddiem nett tal-għarfien espert fil-livell tal-Unjoni biex tassisti fit-tranżizzjoni tas-settur għal fjuwils rinnovabbli u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju billi twettaq riċerka u tipprovdi gwida dwar ***l-użu*** u ***l-iskjerament*** ta' sorsi alternattivi sostenibbli ta' enerġija għall-vapuri, inkluża l-provvista tal-enerġija fuq l-art lill-vapuri u fir-rigward ***tal-iskjerament*** ta' soluzzjonijiet ta' assistenza għall-effiċjenza enerġetika u għall-propulsjoni eolika. Sabiex jiġi mmonitorjat il-progress fil-qasam tad-dekarbonizzazzjoni tas-settur ***tat-tbaħħir***, l-Aġenzija jenħtieġ li tirrapporta lill-Kummissjoni dwar l-isforzi għat-tnaqqis tal-gassijiet serra u kwalunkwe rakkomandazzjoni li jista' jkollha kull 3 snin.	(17) F'dan ir-rigward, filwaqt li l-Aġenzija jenħtieġ li tkompli tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[25], jenħtieġ li hija tkompli tassisti fl-implimentazzjoni tal-miżuri regolatorji l-ġodda għad-dekarbonizzazzjoni tas-settur tat-tbaħħir ***u ta' attivitajiet marittimi oħra bħas-sajd***, bħala riżultat tal-pakkett leġiżlattiv "Lesti għall-mira ta' 55 %", bħar-Regolament [..] dwar l-użu ta' fjuwils rinnovabbli u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju fit-trasport marittimu u l-elementi relatati mat-tbaħħir tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[26] li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra fil-Komunità. L-Aġenzija jenħtieġ li tkompli tkun fuq quddiem nett tal-għarfien espert fil-livell tal-Unjoni biex tassisti fit-tranżizzjoni tas-settur għal fjuwils rinnovabbli u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju billi twettaq riċerka u tipprovdi gwida dwar ***l-adozzjoni*** u ***l-użu*** ta' sorsi alternattivi sostenibbli ta' enerġija għall-vapuri, inkluża l-provvista tal-enerġija fuq l-art lill-vapuri u fir-rigward ***tal-użu*** ta' soluzzjonijiet ta' assistenza għall-effiċjenza enerġetika u għall-propulsjoni eolika. ***Fir-rigward tal-bastimenti tas-sajd, jenħtieġ li jitqiesu l-irkapti u ż-żoni tas-sajd differenti meta jiġu riċerkati sorsi alternattivi tal-enerġija.*** Sabiex jiġi mmonitorjat il-progress fil-qasam tad-dekarbonizzazzjoni tas-settur ***marittimu***, l-Aġenzija jenħtieġ li tirrapporta lill-Kummissjoni dwar l-isforzi għat-tnaqqis tal-gassijiet serra u kwalunkwe rakkomandazzjoni li jista' jkollha kull 3 snin.
[25] Ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 dwar il-monitoraġġ, ir-	[25] Ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 dwar il-monitoraġġ, ir-

rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu, u li jemenda d-Direttiva 2009/16/KE (ĠU L 123, 19.5.2015, p. 55).

[26] Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32).

rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu, u li jemenda d-Direttiva 2009/16/KE (ĠU L 123, 19.5.2015, p. 55).

[26] Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32).

Emenda 11

Proposta għal regolament
Premessa 17a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(17a) F'dak li għandu x'jaqsam massettur tas-sajd, filwaqt li dawn il-miżuri kollha huma essenzjali biex jiġi żgurat li jkollna ibħra nodfa, li min-naħa tagħhom huma essenzjali għal dawk li jixtiequ jistadu, irabbu u jbigħu prodotti ta' kwalità mill-baħar, dawn il-miżuri jridu jkunu akkumpanjati mill-allokazzjoni meħtieġa ta' fondi u inċentivi sabiex isostnu l-operazzjonijiet tas-sajd, speċjalment dawk tas-segment artiġjanali u fuq skala żgħira.

Emenda 12

Proposta għal regolament
Premessa 23

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(23) L-awtoritajiet nazzjonali li jwettqu funzjonijiet ta' gwardja tal-kosta huma responsabbli għal firxa wiesgħa ta' kompiti, li jistgħu jinkludu s-sikurezza, is-sigurtà, it-tiftix u s-salvataġġ fuq il-baħar, il-kontroll tal-fruntieri, il-kontroll tas-sajd, il-kontroll doganali, l-infurzar tal-liġi	(23) L-awtoritajiet nazzjonali li jwettqu funzjonijiet ta' gwardja tal-kosta huma responsabbli għal firxa wiesgħa ta' kompiti, li jistgħu jinkludu s-sikurezza, is-sigurtà, it-tiftix u s-salvataġġ fuq il-baħar, il-kontroll tal-fruntieri, il-kontroll tas-sajd, il-kontroll doganali, l-infurzar tal-liġi

ġenerali u l-protezzjoni ambjentali. L-Aġenzija, l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta, stabbilita mir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[29], u l-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd, stabbilita mir-Regolament (KE) Nru 2019/473 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[30], għalhekk jenħtieġ li jsaħħu l-kooperazzjoni tagħhom, fil-mandat tagħhom, kemm bejniethom kif ukoll mal-awtoritajiet nazzjonali li jwettqu l-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta, sabiex iżidu s-sensibilizzazzjoni tas-sitwazzjoni marittima u biex jappoġġaw azzjoni koerenti u kosteffiċjenti.

ġenerali u l-protezzjoni ambjentali. L-Aġenzija, l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta, stabbilita mir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[29], u l-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd, stabbilita mir-Regolament (KE) Nru 2019/473 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[30], għalhekk jenħtieġ li jsaħħu l-kooperazzjoni tagħhom, fil-mandat tagħhom, kemm bejniethom kif ukoll mal-awtoritajiet nazzjonali li jwettqu l-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta, sabiex iżidu s-sensibilizzazzjoni tas-sitwazzjoni marittima u biex jappoġġaw azzjoni koerenti u kosteffiċjenti***, billi jipprovdu servizzi, informazzjoni, teknoloġija, tagħmir u taħriġ, kif ukoll billi jikkoordinaw operazzjonijiet bi skopijiet multipli, jiġbru data għar-riċerka xjentifika, jimmonitorjaw l-ibħra Ewropej u jimplimentaw programmi ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi***.

[29] Ir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2019 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1052/2013 u (UE) 2016/1624 (ĠU L 295, 14.11.2019, p. 1).

[30] Ir-Regolament (UE) 2019/473 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2019 dwar l-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd (ĠU L 83, 25.3.2019, p. 18).

[29] Ir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2019 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1052/2013 u (UE) 2016/1624 (ĠU L 295, 14.11.2019, p. 1).

[30] Ir-Regolament (UE) 2019/473 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2019 dwar l-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd (ĠU L 83, 25.3.2019, p. 18).

Emenda 13

Proposta għal regolament
Premessa 36a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(36a) Jenħtieġ li l-Aġenzija ssaħħaħ il-kooperazzjoni tagħha mal-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd (EFCA)

fir-rigward tal-prevenzjoni u t-trattament ta' inċidenti fuq il-baħar li jinvolvu bastimenti tas-sajd.

Emenda 14

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. L-Aġenzija għandha tassisti lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni fl-applikazzjoni u fl-implimentazzjoni effettivi tad-dritt tal-Unjoni relatat ***mat-trasport*** marittimu madwar l-Unjoni. Għal dak il-għan, l-Aġenzija għandha tikkoopera mal-Istati Membri u mal-Kummissjoni u tipprovdilhom assistenza teknika, operazzjonali u xjentifika fl-ambitu tal-objettivi u tal-kompiti tal-Aġenzija stabbiliti fl-Artikolu 2 u fil-Kapitoli II u III.	2. L-Aġenzija għandha tassisti lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni fl-applikazzjoni u fl-implimentazzjoni effettivi tad-dritt tal-Unjoni relatat ***mat-traffiku*** marittimu madwar l-Unjoni. Għal dak il-għan, l-Aġenzija għandha tikkoopera mal-Istati Membri u mal-Kummissjoni u tipprovdilhom assistenza teknika, operazzjonali u xjentifika fl-ambitu tal-objettivi u tal-kompiti tal-Aġenzija stabbiliti fl-Artikolu 2 u fil-Kapitoli II u III.

Emenda 15

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Billi tipprovdi l-assistenza msemmija fil-paragrafu 2, l-Aġenzija għandha b'mod partikolari tipprovdi appoġġ lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni biex japplikaw l-atti legali rilevanti tal-Unjoni kif xieraq filwaqt li tikkontribwixxi għall-effiċjenza ġenerali tat-traffiku marittimu u tat-trasport marittimu kif stabbilit f'dan ir-Regolament, sabiex tiġi ffaċilitata l-kisba tal-objettivi tal-Unjoni fil-qasam ***tat-trasport*** marittimu.	3. Billi tipprovdi l-assistenza msemmija fil-paragrafu 2, l-Aġenzija għandha b'mod partikolari tipprovdi appoġġ lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni biex japplikaw l-atti legali rilevanti tal-Unjoni kif xieraq filwaqt li tikkontribwixxi għall-effiċjenza ġenerali tat-traffiku marittimu u tat-trasport marittimu kif stabbilit f'dan ir-Regolament, sabiex tiġi ffaċilitata l-kisba tal-objettivi tal-Unjoni fil-qasam marittimu.

Emenda 16

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-objettivi tal-Aġenzija għandhom ikunu l-promozzjoni u l-istabbiliment ta' livell għoli, uniformi u effettiv ta' sikurezza marittima bl-għan li jkun hemm aċċidenti żero**,** sigurtà marittima, it-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri u s-sostenibbiltà tas-settur marittimu kif ukoll il-prevenzjoni u r-rispons għat-tniġġis ikkawżat mill-bastimenti u r-rispons għat-tniġġis tal-baħar ikkawżat minn installazzjonijiet taż-żejt u tal-gass.	1. L-objettivi tal-Aġenzija għandhom ikunu l-promozzjoni u l-istabbiliment ta' livell għoli, uniformi u effettiv ta' sikurezza marittima bl-għan li jkun hemm aċċidenti żero **– *inklużi l-bastimenti kollha tas-sajd*** **–** sigurtà marittima, it-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri u s-sostenibbiltà tas-settur marittimu kif ukoll il-prevenzjoni u r-rispons għat-tniġġis ikkawżat mill-bastimenti ***ta' kull tip u daqs*** u r-rispons għat-tniġġis tal-baħar ikkawżat minn installazzjonijiet taż-żejt u tal-gass.

Emenda 17

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Objettivi ulterjuri tal-Aġenzija għandhom ikunu l-promozzjoni tad-diġitalizzazzjoni tas-settur marittimu billi tiġi ffaċilitata t-trażmissjoni elettronika tad-data li tappoġġa s-simplifikazzjoni u l-forniment ta' sistemi u servizzi integrati ta' sorveljanza u sensibilizzazzjoni marittima lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri.	2. Objettivi ulterjuri tal-Aġenzija għandhom ikunu l-promozzjoni ***armonizzata*** tad-diġitalizzazzjoni tas-settur marittimu billi tiġi ffaċilitata t-trażmissjoni elettronika tad-data li tappoġġa s-simplifikazzjoni u l-forniment ta' sistemi u servizzi integrati ta' sorveljanza u sensibilizzazzjoni marittima lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri.

Emenda 18

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. Fejn meħtieġ għall-implimentazzjoni tal-kompiti tagħha, l-	5. Fejn meħtieġ għall-implimentazzjoni tal-kompiti tagħha, l-

Aġenzija għandha twettaq studji, li jinvolvu lill-Kummissjoni u fejn applikabbli, permezz ta' gruppi ta' tmexxija tal-konsultazzjoni, lill-Istati Membri, u fejn xieraq, lis-sħab soċjali u lir-rappreżentanti tal-industrija b'għarfien espert fis-suġġetti rilevanti.	Aġenzija għandha twettaq studji, li jinvolvu lill-Kummissjoni u fejn applikabbli, permezz ta' gruppi ta' tmexxija tal-konsultazzjoni, lill-Istati Membri, u fejn xieraq, lis-sħab soċjali u lir-rappreżentanti tal-industrija b'għarfien espert fis-suġġetti rilevanti***, kif ukoll tikkonsulta Aġenziji rilevanti oħra tal-UE bħall-EFCA***.

Emenda 19

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
6. Abbażi tar-riċerka u l-istudji mwettqa mill-Aġenzija, iżda anke abbażi tal-esperjenza miksuba permezz tal-attivitajiet tagħha stess, speċjalment iż-żjarat u l-ispezzjonijiet, u l-iskambju ta' informazzjoni u ta' prattiki tajba mal-Istati Membri u ***mal-Kummissjoni***, l-Aġenzija tista' toħroġ, wara konsultazzjoni minn qabel mal-Kummissjoni, rakkomandazzjonijiet, linji gwida jew manwali rilevanti mhux vinkolanti biex tappoġġa u tiffaċilita lill-Istati Membri, u fejn xieraq lill-industrija, fl-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni.	6. Abbażi tar-riċerka u l-istudji mwettqa mill-Aġenzija, iżda anke abbażi tal-esperjenza miksuba permezz tal-attivitajiet tagħha stess, speċjalment iż-żjarat u l-ispezzjonijiet, u l-iskambju ta' informazzjoni u ta' prattiki tajba mal-Istati Membri***, mal-Kummissjoni*** u ***ma' Aġenziji rilevanti oħra tal-UE***, l-Aġenzija tista' toħroġ, wara konsultazzjoni minn qabel mal-Kummissjoni, rakkomandazzjonijiet, linji gwida jew manwali rilevanti mhux vinkolanti biex tappoġġa u tiffaċilita lill-Istati Membri, u fejn xieraq lill-industrija, fl-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni.

Emenda 20

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Aġenzija għandha timmonitorja l-progress dwar is-sikurezza ***tat-trasport marittimu*** fl-Unjoni, twettaq analiżi tar-riskju abbażi tad-data disponibbli u tiżviluppa mudelli ta' valutazzjoni tar-riskju għas-sikurezza biex tidentifika l-	1. L-Aġenzija għandha timmonitorja l-progress dwar is-sikurezza ***tal-attivitajiet marittimi*** fl-Unjoni, twettaq analiżi tar-riskju abbażi tad-data disponibbli u tiżviluppa mudelli ta' valutazzjoni tar-riskju għas-sikurezza biex tidentifika l-

isfidi u r-riskji għas-sikurezza. Kull 3 snin din għandha tippreżenta lill-Kummissjoni rapport dwar il-progress fuq is-sikurezza marittima b'rakkomandazzjonijiet tekniċi possibbli li jistgħu jiġu indirizzati fil-livell tal-Unjoni jew f'dak internazzjonali. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija għandha b'mod partikolari tanalizza u tipproponi gwida jew rakkomandazzjonijiet rilevanti fir-rigward tar-riskji potenzjali għas-sikurezza li jirriżultaw ***mill-użu*** u ***mill-iskjerament*** ta' sorsi alternattivi ta' enerġija sostenibbli ***għall-vapuri***, inkluża l-provvista tal-enerġija fuq l-art lill-vapuri rmiġġati.	isfidi u r-riskji għas-sikurezza ***rigward bastimenti ta' kwalunkwe tip u daqs***. Kull 3 snin din għandha tippreżenta lill-Kummissjoni rapport dwar il-progress fuq is-sikurezza marittima b'rakkomandazzjonijiet tekniċi possibbli li jistgħu jiġu indirizzati fil-livell tal-Unjoni jew f'dak internazzjonali. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija għandha b'mod partikolari tanalizza u tipproponi gwida jew rakkomandazzjonijiet rilevanti fir-rigward tar-riskji potenzjali għas-sikurezza li jirriżultaw ***mill-adozzjoni*** u ***mill-użu*** ta' sorsi alternattivi ta' enerġija sostenibbli ***għal vapuri ta' kull tip u daqs***, inkluża l-provvista tal-enerġija fuq l-art lill-vapuri rmiġġati.

Emenda 21

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 4 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni fl-iżvilupp u fil-manutenzjoni tal-bażi tad-data prevista fl-Artikolu 17 tad-Direttiva 2009/18/KE. Abbażi tad-data miġbura, l-Aġenzija għandha tiġbor ħarsa ġenerali annwali tad-diżgrazzji u l-inċidenti tal-baħar. L-Aġenzija għandha, jekk tintalab mill-Istati Membri kkonċernati u ***fejn*** ma jinħoloq l-ebda kunflitt ta' interess, tipprovdi appoġġ operazzjonali lil dawn l-Istati Membri fir-rigward tal-investigazzjonijiet tas-sikurezza. L-Aġenzija għandha twettaq ukoll analiżi tar-rapporti tal-investigazzjoni tas-sikurezza bil-għan li tidentifika valur miżjud fil-livell tal-Unjoni f'termini ta' kwalunkwe ***lezzjonijiet*** rilevanti li ***għandhom jittieħdu***.	L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni fl-iżvilupp u fil-manutenzjoni tal-bażi tad-data prevista fl-Artikolu 17 tad-Direttiva 2009/18/KE. Abbażi tad-data miġbura, l-Aġenzija għandha tiġbor ħarsa ġenerali annwali tad-diżgrazzji u l-inċidenti tal-baħar***, li għandha tiġi ppreżentata skont l-Istati Membri differenti u l-attivitajiet marittimi differenti***. L-Aġenzija għandha, jekk tintalab mill-Istati Membri kkonċernati u ***meta*** ma jinħoloq l-ebda kunflitt ta' interess, tipprovdi appoġġ operazzjonali lil dawn l-Istati Membri fir-rigward tal-investigazzjonijiet tas-sikurezza. L-Aġenzija għandha twettaq ukoll analiżi tar-rapporti tal-investigazzjoni tas-sikurezza bil-għan li tidentifika valur miżjud fil-livell tal-Unjoni f'termini ta' kwalunkwe ***lezzjoni*** rilevanti li ***għandha tinsilet***.

Emenda 22

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Aġenzija għandha tipprovdi programm ta' żvilupp u taħriġ professjonali lill-Awtoritajiet kompetenti tal-investigazzjoni tal-aċċidenti tas-sikurezza tal-baħar.	L-Aġenzija għandha tipprovdi programm ta' żvilupp u taħriġ professjonali lill-Awtoritajiet kompetenti tal-investigazzjoni tal-aċċidenti tas-sikurezza tal-baħar. ***Hija għandha tipprovdi wkoll taħriġ effettiv dwar is-sikurezza, id-diġitalizzazzjoni, u l-attivitajiet nawtiċi u tas-sajd lill-ħaddiema tas-settur tas-sajd minħabba li l-maġġoranza joperaw f'bastimenti żgħar li huma aktar f'riskju li jsofru indiċenti.***

Emenda 23

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 9

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
9. L-Aġenzija għandha tiġbor u tanalizza d-data dwar il-baħħara pprovduta u użata f'konformità mad-Direttiva (UE) 2022/993 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[40]. ***Din tista'*** tiġbor u tanalizza ***wkoll*** data dwar l-implimentazzjoni tal-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Marittimu, 2006 (MLC, 2006) ***bl-għan*** li tassisti fit-titjib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-għajxien abbord tal-baħħara.	9. L-Aġenzija għandha tiġbor u tanalizza d-data dwar il-baħħara pprovduta u użata f'konformità mad-Direttiva (UE) 2022/993 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[40]. ***Għandha tagħmel l-istess, b'mod partikolari, fir-rigward tas-sajjieda f'konformità mar-rekwiżiti tal-Konvenzjoni Internazzjonali dwar Standards ta' Taħriġ, Ċertifikazzjoni u Għassa għall-Persunal tal-Bastimenti tas-Sajd (STCW-F). Għandha*** tiġbor u tanalizza data dwar l-implimentazzjoni tal-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Marittimu, 2006 (MLC, 2006) ***u tal-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol fis-Sajd, 2007 (C188)*** bl-għan li tassisti fit-titjib ***u fl-armonizzazzjoni*** tal-kundizzjonijiet ***tas-sikurezza,*** tax-xogħol u tal-għajxien abbord tal-baħħara ***u tas-sajjieda. Għandha tiġbor u tanalizza wkoll indikaturi soċjali li għandhom jitqiesu meta tipprovdi appoġġ tekniku orizzontali lill-Kummissjoni***

Ewropea u lill-Istati Membri.

[40] Id-Direttiva (UE) 2022/993 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2022 dwar il-livell minimu ta' taħriġ tal-baħħara (ĠU L 169, 27.6.2022, p. 45).

[40] Id-Direttiva (UE) 2022/993 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2022 dwar il-livell minimu ta' taħriġ tal-baħħara (ĠU L 169, 27.6.2022, p. 45).

Emenda 24

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	9a. L-Aġenzija għandha taħdem mill-qrib mal-Kummissjoni sabiex tittrasponi l-Konvenzjoni STCW-F tal-OMI fid-dritt tal-Unjoni bl-għan li jiġi stabbilit qafas armonizzat għal-livell minimu ta' taħriġ tas-sajjieda fl-Ewropa, inkluż it-taħriġ dwar is-sikurezza u d-diġitalizzazzjoni.

Emenda 25

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 2 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(da) taqsam u tirċievi informazzjoni rilevanti minn Aġenziji oħra tal-UE, bħall-EFCA, speċjalment fir-rigward ta' rkaptu tas-sajd mitluf

Emenda 26

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Aġenzija għandha timmonitorja l-progress fuq il-miżuri operazzjonali u tekniċi meħuda biex tiżdied l-effiċjenza enerġetika tal-vapuri u ***l-iskjerament*** ta'	1. L-Aġenzija għandha timmonitorja l-progress fuq il-miżuri operazzjonali u tekniċi meħuda biex tiżdied l-effiċjenza enerġetika tal-vapuri u ***l-użu*** ta' fjuwils

fjuwils alternattivi u sistemi tal-enerġija ***għall-vapuri*** sostenibbli, inkluża l-provvista tal-enerġija fuq l-art u l-assistenza għall-propulsjoni eolika, biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri.	alternattivi u sistemi tal-enerġija ***u tal-elettriku*** sostenibbli ***għal vapuri ta' kull tip u daqs***, inkluża l-provvista tal-enerġija fuq l-art u l-assistenza għall-propulsjoni eolika, biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri.

Emenda 27

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. L-Aġenzija għandha tipprovdi assistenza teknika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri, fuq talba tagħhom, fir-rigward tal-isforzi regolatorji biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija tista' tuża kwalunkwe għodda jew servizz operazzjonali pertinenti għall-kompitu. B'mod partikolari, l-Aġenzija għandha tanalizza u tipproponi gwida jew rakkomandazzjonijiet rilevanti fir-rigward ***tal-użu*** u ***l-iskjerament*** ta' fjuwils alternattivi u sistemi tal-enerġija ***għall-vapuri*** sostenibbli, inklużi l-provvista tal-enerġija fuq l-art u l-assistenza għall-propulsjoni eolika kif ukoll fir-rigward ta' miżuri ta' effiċjenza enerġetika.	2. L-Aġenzija għandha tipprovdi assistenza teknika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri, fuq talba tagħhom, fir-rigward tal-isforzi regolatorji biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija tista' tuża kwalunkwe għodda jew servizz operazzjonali pertinenti għall-kompitu. B'mod partikolari, l-Aġenzija għandha tanalizza u tipproponi gwida jew rakkomandazzjonijiet rilevanti fir-rigward ***tal-adozzjoni*** u ***l-użu*** ta' fjuwils alternattivi u sistemi tal-enerġija ***u tal-elettriku*** sostenibbli ***għal vapuri ta' kull tip u daqs***, inklużi l-provvista tal-enerġija fuq l-art u l-assistenza għall-propulsjoni eolika kif ukoll fir-rigward ta' miżuri ta' effiċjenza enerġetika.

Emenda 28

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
6. Kull 3 snin, l-Aġenzija għandha tippreżenta lill-Kummissjoni rapport dwar il-progress li jkun sar fil-kisba tad-dekarbonizzazzjoni ***tat-trasport marittimu*** fil-livell tal-Unjoni. Fejn possibbli, ir-rapport għandu jinkludi analiżi teknika	6. Kull 3 snin, l-Aġenzija għandha tippreżenta lill-Kummissjoni rapport dwar il-progress li jkun sar fil-kisba tad-dekarbonizzazzjoni ***tal-attivitajiet marittimi*** fil-livell tal-Unjoni. Fejn possibbli, ir-rapport għandu jinkludi analiżi

dwar kwistjonijiet identifikati li jistgħu jiġu indirizzati fil-livell tal-Unjoni.	teknika dwar kwistjonijiet identifikati li jistgħu jiġu indirizzati fil-livell tal-Unjoni ***filwaqt li jinkludi l-ispeċifiċitajiet tas-segmenti tal-flotta u tat-tipi differenti ta' vapuri. Dan ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku fil-paġna web tal-Aġenzija.***

Emenda 29

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri, flimkien ma' kwalunkwe korp rilevanti ieħor tal-Unjoni, fl-iżvilupp tar-reżiljenza kontra l-inċidenti taċ-ċibersigurtà fis-settur marittimu b'mod partikolari billi tiffaċilita l-iskambju tal-aħjar prattiki u informazzjoni dwar inċidenti taċ-ċibersigurtà bejn l-Istati Membri.	2. L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri, flimkien ma' kwalunkwe korp rilevanti ieħor tal-Unjoni, ***speċjalment l-EFCA,*** fl-iżvilupp tar-reżiljenza kontra l-inċidenti taċ-ċibersigurtà fis-settur marittimu b'mod partikolari billi tiffaċilita l-iskambju tal-aħjar prattiki u informazzjoni dwar inċidenti taċ-ċibersigurtà bejn l-Istati Membri.

Emenda 30

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) li tiffaċilita l-użu mill-ġdid u l-kondiviżjoni ***tad-data*** skambjata fl-EMSWe bl-użu ta' SafeSeaNet.	(d) li tiffaċilita ***u ttejjeb*** l-użu mill-ġdid u l-kondiviżjoni ***ta' data affidabbli*** skambjata fl-EMSWe bl-użu ta' SafeSeaNet.

Emenda 31

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Aġenzija għandha,	1. L-Aġenzija għandha,

f'kooperazzjoni mal-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta, stabbilita mir-Regolament (UE) 2019/1896, u l-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd, stabbilita mir-Regolament (UE) 2019/473, kull ***wieħed*** fil-mandat ***tiegħu***, tappoġġa lill-awtoritajiet nazzjonali li jwettqu funzjonijiet ta' gwardja tal-kosta fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni u, fejn xieraq, fil-livell internazzjonali permezz:

f'kooperazzjoni mal-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta, stabbilita mir-Regolament (UE) 2019/1896, u l-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd, stabbilita mir-Regolament (UE) 2019/473, kull ***waħda*** fil-mandat ***rispettiv tagħha***, tappoġġa lill-awtoritajiet nazzjonali li jwettqu funzjonijiet ta' gwardja tal-kosta***, jiġifieri l-monitoraġġ tas-sajd, il-kontroll fil-fruntieri, is-sikurezza marittima, is-sigurtà, it-tiftix u s-salvataġġ, il-kontroll doganali, l-infurzar tal-liġi ġenerali u l-protezzjoni ambjentali,*** fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni u, fejn xieraq, fil-livell internazzjonali permezz:

Emenda 32

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) tal-kondiviżjoni, tal-fużjoni u tal-analiżi ta' informazzjoni disponibbli fis-sistemi ta' rapportar tal-vapuri u sistemi oħrajn ta' informazzjoni ospitati minn jew aċċessibbli għal dawk l-aġenziji, f'konformità mal-bażijiet ġuridiċi rispettivi tagħhom u mingħajr preġudizzju għas-sjieda ta' data mill-Istati Membri;	(a) tal-kondiviżjoni, tal-fużjoni u tal-analiżi ta' ***data u*** informazzjoni disponibbli fis-sistemi ta' rapportar tal-vapuri u sistemi oħrajn ta' informazzjoni ospitati minn jew aċċessibbli għal dawk l-aġenziji, f'konformità mal-bażijiet ġuridiċi rispettivi tagħhom u mingħajr preġudizzju għas-sjieda ta' data mill-Istati Membri;

Emenda 33

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) tal-bini tal-kapaċitajiet billi tfassal linji gwida u rakkomandazzjonijiet u billi tistabbilixxi l-aħjar ***prattiċi***, kif ukoll billi tipprovdi taħriġ u skambju tal-persunal;	(c) tal-bini tal-kapaċitajiet billi tfassal linji gwida u rakkomandazzjonijiet u billi tistabbilixxi ***u taqsam*** l-aħjar ***prattiki***, kif ukoll billi tipprovdi taħriġ u skambju tal-persunal;

Emenda 34

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) tat-tisħiħ tal-iskambju tal-informazzjoni u tal-kooperazzjoni dwar il-funzjonijiet tal-gwardji tal-kosta inkluż permezz tal-analiżi tal-isfidi operazzjonali u r-riskji emerġenti fil-qasam marittimu;	(d) tat-tisħiħ tal-iskambju tal-informazzjoni u tal-kooperazzjoni dwar il-funzjonijiet tal-gwardji tal-kosta inkluż permezz tal-analiżi tal-isfidi operazzjonali u r-riskji emerġenti fil-qasam marittimu ***bl-użu, fost l-oħrajn, tal-għodod diġitali disponibbli biex jiġi simulat l-effett tal-inċidenti sabiex l-awtoritajiet tal-gwardja tal-kosta jiġu appoġġati fil-funzjonijiet tagħhom***;

Emenda 35

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) tal-kondiviżjoni tal-kapaċitajiet permezz tat-tħejjija u l-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet bi skopijiet multipli u ***billi tikkondividi*** assi u kapaċitajiet oħrajn, sal-punt li dawn l-attivitajiet ikunu kkoordinati minn dawk l-aġenziji u ***huma maqbulin*** mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati***.***	(e) tal-kondiviżjoni tal-kapaċitajiet permezz tat-tħejjija u l-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet bi skopijiet multipli u ***tal-kondiviżjoni ta'*** assi***, tagħmir*** u kapaċitajiet oħrajn, sal-punt li dawn l-attivitajiet ikunu kkoordinati minn dawk l-aġenziji u ***li jintlaħaq qbil dwarhom*** mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati***;***

Emenda 36

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) tal-kondiviżjoni tar-riċerka, l-iżviluppi u t-teknoloġiji rilevanti, inkluża l-intelliġenza artifiċjali, b'mod kollaborattiv u flessibbli, biex jinstabu

soluzzjonijiet għall-isfidi ffaċċjati fl-oqsma differenti;

Emenda 37

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(eb) taż-żieda fil-kooperazzjoni sabiex tingħabar data għal skopijiet ta' riċerka xjentifika tal-baħar dwar l-ekosistemi tal-baħar, l-oċeanografija fiżika, il-kimika tal-baħar, il-bijoloġija tal-baħar, is-sajd, it-tħaffir xjentifiku tal-oċeani u t-teħid ta' kampjuni xjentifiku mill-oċeani, ir-riċerka ġeoloġika u ġeofiżika, u attivitajiet oħra;

Emenda 38

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – punt ec (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(e c) tal-implimentazzjoni ta' proġetti ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi biex jittejbu s-sikurezza marittima, il-prevenzjoni tat-tniġġis mill-bastimenti, is-sigurtà marittima u l-preservazzjoni tal-ambjent tal-baħar;

Emenda 39

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – punt ed (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ed) it-tisħiħ tal-monitoraġġ tal-ibħra Ewropej biex jiġu identifikati tixrid illegali ta' skart u tixrid potenzjali ta' żejt;

Emenda 40

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija stabbiliti fl-Artikolu 15, il-forom preċiżi tal-kooperazzjoni dwar il-funzjonijiet tal-gwardji tal-kosta bejn l-Aġenzija, l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u l-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd għandhom jiġu ddeterminati f'arranġament ta' ħidma, f'konformità mal-mandati rispettivi tagħhom u mar-regoli finanzjarji applikabbli għal dawk l-aġenziji. Dan l-arranġament għandu jiġi approvat mill-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija, mill-Bord Amministrattiv tal-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd u mill-bord tat-tmexxija tal-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta.	2. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija stabbiliti fl-Artikolu 15, il-forom preċiżi tal-kooperazzjoni dwar il-funzjonijiet tal-gwardji tal-kosta bejn l-Aġenzija, l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u l-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd għandhom jiġu ddeterminati f'arranġament ta' ħidma ***flessibbli***, f'konformità mal-mandati rispettivi tagħhom u mar-regoli finanzjarji applikabbli għal dawk l-aġenziji. Dan l-arranġament għandu jiġi approvat mill-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija, mill-Bord Amministrattiv tal-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd u mill-bord tat-tmexxija tal-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta.

Emenda 41

Proposta għal regolament
Artikolu 15 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-Bord tat-Tmexxija għandu jkun magħmul minn rappreżentant ***wieħed minn*** kull Stat Membru u ***minn erba' rappreżentanti mill-Kummissjoni, ilkoll bid-dritt*** tal-vot.	Il-Bord tat-Tmexxija għandu jkun magħmul minn rappreżentant ***ta'*** kull Stat Membru***, erba' rappreżentanti tal-Kummissjoni*** u ***rappreżentant wieħed tal-Parlament Ewropew. Ir-rappreżentanti tal-Istati Membri u tal-Kummissjoni biss għandu jkollhom drittijiet*** tal-vot.

Emenda 42

Proposta għal regolament
Artikolu 15 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Kull Stat Membru u ***l-Kummissjoni*** għandhom jaħtru l-membri tagħhom tal-Bord tat-Tmexxija kif ukoll sostitut li jirrappreżenta lill-membru fl-assenza tiegħu/tagħha.	2. Kull Stat Membru***, il-Kummissjoni*** u ***l-Parlament Ewropew*** għandhom jaħtru l-membri tagħhom tal-Bord tat-Tmexxija kif ukoll sostitut li jirrappreżenta lill-membru fl-assenza tiegħu/tagħha.

Emenda 43

Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Mhux aktar tard minn 5 snin wara [d-data tad-dħul fis-seħħ], u kull 5 snin minn hemm 'il quddiem, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni biex tivvaluta b'mod partikolari l-impatt, l-effettività u l-effiċjenza tal-Aġenzija u l-prattiki ta' ħidma tagħha. B'mod partikolari, l-evalwazzjoni għandha tindirizza l-ħtieġa possibbli li jiġi mmodifikat il-mandat tal-Aġenzija u l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' kwalunkwe modifika bħal din.	1. Mhux aktar tard minn 5 snin wara [d-data tad-dħul fis-seħħ], u kull 5 snin minn hemm 'il quddiem, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni biex tivvaluta b'mod partikolari l-impatt, l-effettività u l-effiċjenza tal-Aġenzija u l-prattiki ta' ħidma tagħha***, inkluż il-kooperazzjoni tagħha ma' Aġenziji oħra tal-UE u speċjalment dawk li ssir referenza għalihom fl-Artikolu 12***. B'mod partikolari, l-evalwazzjoni għandha tindirizza l-ħtieġa possibbli li jiġi mmodifikat il-mandat tal-Aġenzija***, inkluż kif il-kooperazzjoni ma' Aġenziji oħra tal-UE tista' tittejjeb,*** u l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' kwalunkwe modifika bħal din.

ANNESS: ENTITAJIET JEW PERSUNI LI R-RAPPORTEUR IRĊEVIET KONTRIBUT MINGĦANDHOM

Skont l-Artikolu 8 tal-Anness I tar-Regoli ta' Proċedura, ir-rapporteur tiddikjara li rċeviet kontribut mill-entitajiet jew il-persuni li ġejjin fit-tħejjija tal-opinjoni, sal-adozzjoni tagħha fil-kumitat:

Entità u/jew persuna
Europêche, l-Assoċjazzjoni ta' Organizzazzjonijiet Nazzjonali tal-Intrapriżi tas-Sajd fl-Unjoni Ewropea
Comisiones Obreras (CC.OO) – Settur tas-sajd
Federación Andaluza de Cofradías
Rappreżentanza Permanenti ta' Spanja għall-Unjoni Ewropea:

Il-lista ta' hawn fuq hija mfassla taħt ir-responsabbiltà esklużiva tar-rapporteur.

PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

Titolu	L-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima u t-tħassir tar-Regolament (KE) Nru 1406/2002
Referenzi	COM(2023)0269 – C9-0190/2023 – 2023/0163(COD)
Kumitat responsabbli Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	TRAN 10.7.2023
Opinjoni(jiet) mogħtija minn Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	PECH 10.7.2023
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Clara Aguilera 5.9.2023
Eżami fil-kumitat	9.10.2023
Data tal-adozzjoni	29.11.2023
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 22 –: 1 0: 1
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Clara Aguilera, João Albuquerque, Pietro Bartolo, Izaskun Bilbao Barandica, Isabel Carvalhais, Maria da Graça Carvalho, Asger Christensen, Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Anja Haga, Niclas Herbst, Ladislav Ilčić, France Jamet, Predrag Fred Matić, Francisco José Millán Mon, Ana Miranda, João Pimenta Lopes, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Marc Tarabella, Theodoros Zagorakis
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Gabriel Mato
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali	Erik Poulsen, Anne Sander

VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

22	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
NI	Marc Tarabella
PPE	Maria da Graça Carvalho, Anja Haga, Niclas Herbst, Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Anne Sander, Theodoros Zagorakis
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Asger Christensen, Erik Poulsen
S&D	Clara Aguilera, João Albuquerque, Pietro Bartolo, Isabel Carvalhais, Predrag Fred Matić
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Ana Miranda, Caroline Roose

1	-
ID	France Jamet

1	0
The Left	João Pimenta Lopes

Tifsira tas-simboli użati:
+ : favur
- : kontra
0 : astensjoni